

Postanowienie Trybunału z dnia 15 kwietnia 2010 r. — Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA, Aragonesas Agro, SA przeciwko Komisji Europejskiej, Bayer CropScience AG, European Crop Protection Association (ECPA), Królestwu Hiszpanii

(Sprawa C-517/08 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Dyrektywa 91/414/EWG — Niewłączenie endosulfanu do załącznika I do tej dyrektywy — Cofnięcie zezwoleń na wprowadzanie do obrotu — Odwołanie oczywiście bezzasadne)

(2010/C 234/24)

Język postępowania: angielski

Strony

Wnoszący odwołanie: Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA, Aragonesas Agro, SA (przedstawiciele: adwokaci C. Mereu i K. Van Maldegem)

Pozostałe strony postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: L. Parpala i N.B. Rasmussen, pełnomocnicy), Bayer CropScience AG, European Crop Protection Association (ECPA) (przedstawiciel: adwokat D. Waelbroeck), Królestwo Hiszpanii

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (czwarta izba) z dnia 9 września 2008 r. w sprawie T-75/06 Bayer CropScience AG i in. przeciwko Komisji, w którym sąd oddalił skargę o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2005/864/WE z dnia 2 grudnia 2005 r. dotyczącej niewłączenia endosulfanu do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG oraz cofnięcia zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające tę substancję czynną [notyfikowanej pod nr C(2005) 4611] (Dz.U. L 317, s. 25)

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA i Aragonesas Agro SA zostają obciążone kosztami postępowania.
- 3) European Crop Protection Association (ECPA) ponosi własne koszty postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 19 z 24.1.2009.

Postanowienie Trybunału z dnia 22 marca 2010 r. — Société des plantations de Mbanga SA (SPM) przeciwko Radzie Unii Europejskiej i Komisji Europejskiej

(Sprawa C-39/09 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Artykuł 119 regulaminu Trybunału — Odpowiedzialność pozaumowna Wspólnoty — Wspólna organizacja rynków w sektorze bananów — System przywozu bananów pochodzących z państw AKP do Wspólnoty — Szkoda rzekomo wyrządzona niezależnemu producentowi — Naruszenie reguł konkurencji w dziedzinie wspólnej polityki rolnej — Naruszenie ogólnych zasad prawa, w szczególności zasady dobrej administracji — Odwołanie oczywiście niedopuszczalne lub oczywiście bezzasadne)

(2010/C 234/25)

Język postępowania: francuski

Strony

Wnoszący odwołanie: Société des plantations de Mbanga SA (SPM) (przedstawiciel: A. Farache, avocat)

Druga strona postępowania: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: A. De Gregorio Merino, E. Sitbon, pełnomocnicy), Komisja Europejska (przedstawiciel: F. Clotuche-Duvieusart, pełnomocnik)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (ósma izba) z dnia 13 listopada 2008 r. w sprawie T-128/05 SPM przeciwko Radzie i Komisji, w którym Sąd oddalił skargę wnoszącej odwołanie, o naprawienie szkody wyrządzonej bezprawnym w świetle jej twierdzeń uregulowaniem ustanowionym przez Radę i Komisję w dziedzinie przywozu bananów do Wspólnoty — Odpowiedzialność pozaumowna Wspólnoty — Banany pochodzące z państw AKP — Szkoda rzekomo wyrządzona niezależnemu producentowi — Brak przestrzegania reguł konkurencji w dziedzinie wspólnej polityki rolnej — Naruszenie ogólnych zasad prawa, a w szczególności zasady dobrej administracji

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Société des plantations de Mbanga SA (SPM) zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 90 z 18.4.2009.